Provincial Library
Victoria, B. C.
Oct. 30/57

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

大漢公報
The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.
Vancouver 4, B.C. Tuesday October 8 1957 Vol. 19. No. 126 Page 1

孔子紀元二千五百零八年
加拿大華文日報之先導者肇創於一九零七年
加拿大新聞社。美聯社。合衆社等通訊社之長期電訊特約戶

新聞紙第十九卷第一二六號第一頁
夏曆歲次丁酉年閏八月十五日
中華民國四十六年十月八日星期二

報費價目表（零沽每份七仙）

	雲埠派到	本埠郵寄	加國美國	中國各國
每月	一元三五	一元五毛	一元五毛	一元五毛
每季	四元零五	四元五毛	四元三五	四元五毛
半年	八元一毛	九元	八元六毛	九元
全年	十六元二	一十八元	一十七元	一十八元

蘇共書記長卡氏
對人造衛星成功誇言火箭之利害
謂自後無局部戰爭存在

蘇京。莫斯科八日路透社電。蘇聯共產黨書記長卡氏今日謂。現在已經進入於火箭及引導武器之戰爭時代。故此用人類來駕駛之飛機。或其他機器。已經消失其效用。

他對兩名英國在此間之國會議員謂。轟炸機時代。已成歷史上之陳跡。故此轟炸機。可以擱置或當之爲古物陳列。

此兩位英國會議員。係保守黨之奥士砵尼及克備隊長。他們於今日。在克譔林宮與蘇書記長作八十分鐘之會談。

卡氏對他們謂。洲間放射火箭。係蘇聯現在研究多種武器之其中一種。

涉及於蘇聯之人造衛星及火箭之事時。卡氏謂。單就上述兩項之成就。便可以指出蘇聯仍然還有若干武器。藏在袖內。仍未公佈於世。

△美國火箭亦利害

他繼續謂。火箭現在已經發展到血肉不能與之戰鬥之階段。故此。轟炸機或其他由人類駕駛之武器。並不能與火箭對抗。

兩名英國議員報告謂。對於蘇聯火箭及人造衛星在科學上獲得成功之事。表示出很大之驕傲及愉快。

奥士砵尼參觀。該廠爲美國研究火箭之一個機構美國科學家曾謂。美國可以將火箭施放於世界各地。其準確程度甚高。

他又謂。美國可將火箭拋射至三千英里。而令到該火箭落在於足球場大小之地點。毫無偏差。

卡氏對此。並未表示意見。

但卡氏。對兩名英國議員最後謂。西方現在應該認識清楚。蘇聯現在並非農業國家。若西方仍然堅持此種見解。則危險性之存在甚高。

△蘇聯自稱超過美國

德國。柏林八日美聯社電。蘇共黨書記長卡氏昨晚參加在莫斯科之東德大使館宴會時謂。蘇聯之人造衛星之成功。可以說服任何人類。甚至呆蠢之人。都會相信蘇聯已經有了洲間火箭。

他又謂。蘇聯最近之發展及成功。已經超過了資本主義社會最富强之美國。

他謂。當我們宣佈我們已擁有洲間火箭之時。很多人認爲蘇聯政治家。只係揑造事實來發動心理上之影响。然而現在人造衛星。已經出現。故此甚至最呆笨之人。亦會知道蘇聯必定擁有洲間火箭。

△火箭已代替轟炸機

卡氏又謂。我們現在已站在技術發展之門口。故此轟炸機等。可以放置在博物院內陳列。而佢等已爲火箭等代之。故此全人類人民之命運。係在政治家之手中。而政治家們應該時常記在心頭。唯有防止戰爭。可以挽救人類之悲慘命運

我們盡自己之能力去防止戰爭。故此我們之和平政策很清楚地顯示出來

卡氏指向人造衛星試驗成功之時。他謂。西方曾謂。若工人階級執政。則文化必死亡。然而現在蘇聯工人之成功。顯然表示出該「句語」之錯誤。

△火箭之發展局部戰不存在

卡氏說及洲間火箭時指控帝國主義者。利用土耳其來發動中東戰事。但卡氏警告謂，因爲洲間火箭之發展。局部戰爭已經不存在

在過去帝國主義者。想利用約旦及伊拉克來發動中東之戰事。但未能成功。現在又欲利用土耳其。而土耳其亦已開始實行此種行動

蘇聯[illegible]和平。防止戰爭。當然極力爲之。但是一旦不幸戰事爆發。則中東戰事便不會成爲局部之戰爭。故此希望不要在任何地點發生戰爭

蘇國防長訪南未得熱烈歡迎

南國。京域八日美聯社電。蘇聯之國防部長蘇可夫於今日抵達此間。作八日之訪問。而他只係獲得了禮儀上之歡迎及接待。而並未有熱烈之歡迎。

狄圖總統。現仍休假。他並未返京來接見蘇可夫。但會於本週末。始與蘇可夫會談。

南國之所以如此做法。係表示他們爭取與蘇平等待遇之一種表示。因當南國國防部長訪蘇時。亦獲得同樣之接待。

危地馬拉指控英侵犯其主權

紐約。聯合國總部。八日路透社電。危地馬拉。昨在聯合國大會。指控英國佔領英屬洪都拉斯。實侵犯其主權。

加查蘭在聯合國大會稱。英國佔據該地。爲以武力佔領而已。

加國專家錄得蘇聯人造衛星

加京。奥太瓦八日加拿大社電。蘇聯之人造衛星飛過加拿大境。此間國防研究主任施德特稱。加京奥太瓦試驗室。已錄得蘇聯人造衛星之[illegible]情形。達十七次之多。

土叙邊防警察鎗戰五十分鐘

土耳其。安卡拉八日美聯社電。土耳其當局今日謂。星期一日叙利亞邊防警察長。向一羣無武裝之土耳其鐵路工人開槍。而引起了兩國邊防警察。戰鬥了五十分鐘。

土耳其政府。拒絕對此事作任何解釋。但該權威當局謂。當土耳其鐵路工人工作完畢。欲返土耳其時。叙國警長欲檢查該等工人。工人等當然拒絕。警長乃開搶示威。工人們欲奪其手槍時。他乃向工人開槍。當場將一名工人之腿打傷。土國邊防警察。乃立刻還槍。引起了雙方放槍。並未言明是否再有傷亡。

蘇人造星球行將分解

德國。雷雲斯堡八日美聯社電。一名德國著名之科學家今日謂。蘇聯之人造衛星。已經消失了其高度飛行。可能於今晚降落至地球之大氣層。而整個人造衛星會分解

該德國著名科學家謂。現在已經不能在德國收聽到該人造衛星之電波。故此相信該衛星已走回大氣層。因空氣之摩擦。而發生高熱。而將電台播放毀壞。而無法發出電訊。

波蘭警察又與學生作街頭戰

波蘭。華沙七日美聯社電。星期一晚。華沙城內。發生學生與警察第五晚之街頭戰。

在華沙之文化宮外面。警察一百名用木棒將約一千名之青年驅散，據說約有四十名被捕。

二十人患笑症狂笑而致斃命

澳大利亞。雪梨埠七日美聯社電。有二十名新畿內亞之土人。因患狂笑病。而在新畿內亞東部高原之奥根亞醫院自已大笑而至死亡。

據羅砵爾醫學研究主任巴汝爵士宣稱。該種笑[illegible]。[illegible]世界[illegible]之病[illegible]之一種。現在新畿內亞有七十人患染該症。當局又稱。在高原有一村落三分一之男女村民。均發狂大笑。

國民黨在台灣開八中全會

台北。六日美聯社電。現在台灣政界對於在十月十日召開之國民黨全黨會議。又稱八中全會。甚爲注意。

此次之八中全會。爲期十日。蔣介石親自執行八中全會之代表。係由大陸由折繞道來台。及全世界各地之國民黨代表均赴會。

此次會議。選出之中央委員人選。曾表示出國民黨是否有改變。

國民黨認爲此次之大會。將如何統治大陸之問題。因他等相信。可能從中共手中奪回大陸。同時該會決定如何去資助大陸之反共份子。圖謀鼓起叛亂。

國民黨第一屆中全會。係於一九四二年。在廣州舉行。該時係通過容共之政策。但卅年後。則中共與國民黨積不相容。剛與容共政策相反。

美人造衛星將勝過蘇所製者

華盛頓。七日美聯社電。美國海軍科學家發言人今日宣稱。美國人管制之人造衛星。比蘇聯之人造衛星。更爲妥善。美國造衛星。將比蘇聯所有者每一星期快廿四小時。

蘇又提國際控製火箭等

蘇京，莫斯科八日美聯社電。蘇聯共產黨書記長卡氏星期一日謂，蘇聯願意與美國間成立一個協定，將人造衛星及所有無人駕駛之火箭，由國際控制。

但是卡氏並未提出任何有成效之裁軍及政治外交上之提議，反而指控美國之中東遠東等政策。

他謂：若要人造衛星及火箭受到國際控制，美國必須要實行和平共存爲協定之初步。[illegible]

世界簡聞

▲蘇間諜偷美火箭秘密

紐約。八日加拿大社電。紐約時報。引述加京奥太瓦哥辛高所述之消息稱。蘇聯間諜。偷得美國火箭製造之種種方法。哥辛高。曾函美總統愛森豪華謂。蘇聯之能發放世界上第一個人造衛星。因蘇聯自美國偷得種種秘密之消息。

▲蘇官方報論加美貿易

英京。倫敦七日路透社電。蘇聯官方報著論謂。英國之單元政策。阻止加國商業發展。而必須依靠美國之政策。已經獲得了反應。該論謂。加國已發覺此種美單元政策。故此最近加拿大，便想將輸美之貿易百分十五。轉移至英國及聯邦國家。

▲叙接受蘇聯建築軍港

叙利亞。愛斯坦堡七日路透社電。據可靠消息，星期日報告謂。叙利亞已同意接受蘇聯之提議。在叙國地中海之立德奇亞港。建築一個軍港。該消息謂。此提議係於上月。蘇巴爾幹艦隊司令訪問該港時提出。討論之後之結果。

▲以防軍殺死阿拉伯人

以色列京。七日路透社電。以國發言人謂。星期六晚。由佐頓偷入以境之阿拉伯人。被以防軍發現。乃開槍將該偷過加利利南部之阿拉伯人殺死。

▲蘇海軍領航員死亡訊

蘇京。莫斯科七日美聯社電。蘇海軍報紙。蘇艦隊星期日公佈謂。四十八歲之蘇海軍領航員尼士他羅夫上校。已經完成其軍事任務而死亡。但該報章並未報告該上校之死亡。日期及地點。蘇海軍係於北方舉行海軍演習。

▲蘇人造衛星研究兩年

埃及京。開羅七日美聯社電。蘇聯國家科學院會員化仙高夫謂。蘇人造衛星。係由科學院副院長巴典博士所發明。而該人造星球。已經試驗兩年之久。

▲日本大雨山崩與水災

日本。東京七日美聯社電。星期日。日本大雨。當日有雨水三寸三降下。而發生土崩。三名東京人民被生葬。八百間房屋被洪水侵襲。火車及電話均停止

加幣值又降低

紐約，八日加拿大社電，加拿大幣值今日降低卅二分之一，每一元加幣，值美幣一元零三仙又十六分之一云，

蘇聯人造衛星凌晨飛過雲埠

莫斯科電台報告。昨日凌晨十一時零七分。該人造衛星飛過雲高華埠。

警局。報館。氣象台等。連日接得電話。均爲詢問在何處可看見該人造衛星。有一些埠中商戶。收音機之天線。郤收到了人造衛星所發出之無線電碼。

加京奥太瓦。國防部科學家。已十七次以上。記錄及蘇聯人造衛星經過加拿大之詳情。

住於雲埠五十四街東七八三號之查理士阿遜。收聽該人造衛星之無線電。謂。該人造衛星之無線電力。整天均甚弱。至下午六時始開始强。下午七時半。電碼力甚强。當該人造衛星經過雲高華埠上空時。乃轉換電之聲調。

加拿大廣播公司稱。蘇聯人造衛星。對電視台之播出節目。不受影响。

（續完）

自來水總管斷水浸街至六寸

雲訊。昨星期一日中午。[illegible]高華埠下埠區。丹士苗夾坎問頓街。有一條自來水總管斷。致水浸該處附近一帶之街道。

有一些街角。水高至六寸。而浸達六個街位之行人道 至十五分鐘之久。後水始入溝渠。

自來水浸至坎問頓街。喜市定街至亞弼街。又向東浸至葛都華街。至卡路街。

消防局長提出防火週十誡條

雲訊。雲埠消防局長布地宣稱。雲埠發生之火警。被燒斃命者。多爲在牀上吸烟者。去年十一名被燒死者。其中有九名是在牀上吸烟。今年已有八名被火燒死。

本週爲防火週。教練五十六人。學生四百四十四名。參加防火訓練。消防隊並派員往各學校演講防火之重要性。

以下爲防火之十誡。

㊀。不可使小孩子單獨在屋內。
㊁。如你放下小孩子給褓姆看管。應教褓姆注意如何防火。及太平門在何處等等。
㊂。不可在牀上吸烟。
㊃。電線損壞要修葺。
㊄。電動機清潔。要抹油。
㊅。洗衣。洗地板及傢俬。切不可用煤油。或其他之燃料。
㊆。任何燃燒之燃液體。應儲於密室。並以鐵罐裝之。
㊇。暖爐不可太近可燃燒之物件。
㊈。烟突等要清潔。
㊉。時常清理字紙及廢物。

一華人擅改價擬買平肉被罰

雲訊。居於雲埠奇化街七三四號之相黃（譯音）年五十歲。九個月前。由舞市阻埠來雲。他失業。日昨妙想天開。往下埠區之百貨公司買肉。私自擅改肉價。在警衙被法官柯斯判決罰欵五十元。

原告麥高夫稱。黃某將五毛三價牌揷於一元八毛六仙烟肉處。九毛三之牌。揷於二元九毛之烤肉價處。被逮捕時。袋中有現欵三百六十五元。有價牌。及漿糊一樽。

教師患感冒症曠課人數日增

雲訊。雲埠衛生局長庅梨宣佈。今年流行感冒症。將比往年多。但該症是否亞洲流行感冒却未能證實。

昨星期一日。教師曠課者一百零六人。平時教師曠課者。平均五十五人。各學校學生曠課人數亦頗多

警察逮捕廿名酗酒駕汽車者

雲訊。上週末警察出動逮酗酒駕車者。自星期五日下六時。至今日上午六時。有廿名有車階級被逮捕。交通失事案。有八人受傷。幸傷勢均非嚴重

有匪徒拆信箱偷養老金支票

雲埠。兩名老婦。一名年七十九歲之布華夫人及懷夫人。均住於科島街九五五號。於上星期五日向警局報告。有匪徒於九月卅日。將她等所住公寓門口郵箱中之養老金四十六元及津貼費廿元之支票偷去。匪徒將信箱拆壞云

加美經濟會議解決兩國紛糾

華盛頓。八日加拿大社電。加拿大及美國政府之貿易專家，自本週星期一日起。在美國務院會商。討論解決兩國間經濟關係之糾紛。因在海外市場上。麥穀及農產兩國之間題甚多

加緊加美聯防將設立雷達站

奥太瓦。七日加拿大社電 據國防研究局宣稱。在沙士吉珠雲省北部片市亞弼埠。將設有一個規模宏偉之雷達研究站。此爲加美聯防中重要工作之一。該站距片市亞弼埠七英里。將亦爲北美洲火箭防衛等工作云。

天氣報告

今明兩日天陰。有微風。今日最高溫度爲五十五度。最低溫度爲四十三度。明日最高溫度爲五十[illegible]六度云。